عـدد ١٠١ (السنة الثالثة) للوزير وعدد ١٤٢ (السنة الثانية عشر) للمشير

N° 101 (3me année) d'EL-OUAZIR & n° 142 (12me année) d'EL-MOUCHIR

25 CENTIMES ٢٥ صانتيما

الوزير

سنة ١٣٣٨

EL-OUAZIR

* نشرة اسلامية ملية عمومية اسبوعية *

* الوصولات *
لا تعتبر إلّا متى كانت مختومة بامضاء المدير وطابع الجريدة

* المراسلات *
تكون واضحة الامضاء وتدرج ان كانت فائدتها عامة ولربما تنتج

* الطيب بن عيسى *
المدير والمحرر وصاحب الامتياز

* الادارة *
سوق السراجرية - ١٥ بتونس

TAIEB BEN AISSA
Directeur - Rédacteur - Gérant
DIRECTION : Souk Es-Seraïria, 15
TUNIS

* الاشتراكات *
داخل الايالة عن سنة سلفا «٢٠» فرنكا Tunisie un an d'avance 20 fr.
خارج الايالة عن سنة سلفا «٢٥» فرنكا Etranger — 25

* الاعلانات *
السطر الواحد بالصحيفة الاولى .... ٥ فرنكات
« « الثانية .... ٤ «
« « الثالثة .... ٣ «
« « الرابعة .... ٢ «
واذا اعيدت ينقص الربع لمرتين والنصف لثلاث مرات والثلاثة
ارباع متى تكرر اكثر من ذلك

هذه الصحيفة صدرت في غرة محرم ١٣٢٩ وفي غرة جانفي ١٩١١ (باسم المشير) وفي رجب ١٣٣٨ وفي افريل ١٩٢٠ (باسم الوزير)

يوم الاثنين ١٩ رمضان ١٣٤٠ | ان اريد إلّا الاصلاح ما استطعت وما توفيقي إلّا بالله عليه توكلت واليه انيب | Lundi 15 Mai 1922

المكتبة الوطنية التونسية
تونس
د ١ . 5376

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE TUNISIE

لذلك ولذاك ولذا

طلبنا الدستور ونطلبه ولا زلنا نطلبه

افحسب الذين يموهون ويغالطون ويسوفون من اضدادنا في القضية الوطنية المقدسة انه لم نتشبع بادراك الحقائق ولم نزن الاعمال الماضية والتصرفات الفائتة وما تجريه الادارة المطلقة بميزان الانتباه والاحساس والشعور

افحسبوا ان اصواتنا مثالها الاخفات وان مساعينا غايتها الاحباط

ام حسبوا اننا اشتغلنا بحاضرنا ونسينا ماضينا واستسلمنا لليأس والقنوط فيما سيتتابع من الاجراءات وركنا الى الخضوع والانقياد فيما سيسلك نحونا من المعاكسات والمصادرات والمصادمات دون مناقشة وجدال

ام حسبوا ان الامس كاليوم واليوم كالغد واننا اعتدنا التحمل والتجلد حتى نرضى بكل ما يصادف قضيتنا من العقبات المعثرات المزلقات . كلا والف كلا فنحن لم يدر بخلدنا السكوت في مقام الكلام ولا الصمت عند وجوب الاقناع ولا السكون لما يتحتم الاصداع بالمطالب والالحاح في اجابة الرغائب ولا العجز عن الاحتجاج الصحيح والادلاء باقوى البراهين على احقية امانينا الدستورية الشرعية . وكيف يموهون علينا ونحن نعرف واجباتنا نحو وطننا العزيز ونحو ذمتنا الطاهرة ونحو ابناء جنسنا المحبوبين

ام كيف يغالطوننا بادعائهم ان الشعب لم يتاهل لقبول النظامات الدستورية او ان الدستور نفسه يدعو الى الفساد والخراب والدمار بينما الدستور يقتضي النظام التام والامن العام لا من جهة لفظه فقط ولكن بمعناه ايضا ولم نسمع ان فيلسوفا واحدا في العالم او استاذا في التشريع والتقنين او نابغا في اصول الاديان السماوية على اختلافها فهم الدستور على غير قواعد الفهم المعقول . فتمويههم لا يؤثر على روح قضيتنا شيئا لا سيما ونحن اولئك الذين لا زالوا ثابتين على انجاز امانيهم دون وهن او ضعف او خوف اوجبن ما داموا يجزمون بان الحق في جانبهم ولو طال امد التسويف على اتمام الوعود والتواني عن الوفاء بالعهود

ام كيف يسوفوننا وقد علموا علم اليقين اننا لسنا بالبسطاء او المغفلين بل نحن الذين عرفنا كيف نسير مع الوقت والزمان ولم نشاغب الحكومة عند اشتداد ازمتها الداخلية او الخارجية بل كنا نساعفها بما في مقدورنا عند الشدة لتكافينا عند الرخاء

وما الخمسة والستون الف جندي التي ارسلت لحرب الفناء والاضمحلال من ابناء جلدتنا وما الاربعون الفا التي استخدمت في المعامل الفرنسوية في ذلك الحين إلّا اعظم مساعدة واكبر انعطاف يوجبان المكافاة بالاحسان والمجازاة بالجميل

ولا مكافاة ولا مجازاة سوى اجابة المطالب الشرعية التونسية التي قدمها الشعب واصر عليها وهتف لها في كل جهة حل بها العميد من مدن الايالة في العام الماضي اثناء رحلاته المتتابعة وفي كل ناحية زارها الرئيس ابان ضيافته اخيرا

فالجماهير التي راته صرخت بطلب الدستور امامه ضمن الدعاء له بالحياة وللامير بالعيش ليس بالعاصمة بل وفي مدن العمالة رغما عن التحوطات التي لا مسوغ لها والتخويفات التي لا حق يبيحها والايعازات التي لا موجب يخولها بل مع منع الحزب الدستوري من عرض المسالة التونسية على فخامة الرئيس وحرمانه من المقابلة بصفة قانونية وتسويغ ذلك لحزب الاستعمار والاذن لرئيس الحجرة التجارية الفرنسية بالقاء خطاب ظاهره رسمي وباطنه فردي يطلب فيه الزيادة في المنح والاكثار من العطايا والهبات للمعمرين والتنشيط على التعمير ولو ادى ذلك الى حوز كافة الاراضي المتملكة او المحبسة

فمغالطتهم اذا لا تجديهم نفعا ما دمنا نعرف كيف نهتدي الى السلوك الاقوم والسبيل الاصوب

ام كيف يغرب عن اذهاننا الدستور وقد شاهدنا سيئات الامس ونوائب اليوم التي لا مبرر لجميعها سوى وجود الحكم الاطلاقي واستمرار النفوذ الشخصي وتمكن التسلط الفردي

بالامس كنا نشكو من عواقب حادثة الجلاز وما تبعها من استعمال الصرامة بموجب وبدون موجب كتوقيف كافة الصحف الحرة العربية مدة عشر سنين وكتشديد العقوبات على المشاركين من اعدام وتعذيب بالخدم الشاقة والابعاد عشرات السنين وكاعلان حالة الحصار ونصب الحكم العرفي اكثر من عشر قرن

وبالامس كنا نتوجع من سجن ونفي وابعاد نخبة من الوطنيين بدعوى المشاركة في التحريض على مقاطعة شركة الترامواي الفرنسوية

وبالامس كنا نتالم من رمي الوطنيين المخلصين السيدين حسين الجزيري واحمد المداني وغيرهما من الحاضرة ومن سكان [illegible] كالحامة في اعماق السجون مدة الحرب وامكانهم الاعوام هناك بدعاوي فارغة استنادا على وشاية نفر من البوليس او موظف من المتزلفين

وبالامس كنا نتاثر من الاتيان بالشيخ الثعالبي من باريس الى السجن الحربي بتونس مكبلا بسلاسل الحديد وايقاف الشيخين محمد الرياحي وصالح بن يحي مدة بالسجن وهؤلاء الثلاثة لم يقترفوا جرما سوى النضال عن القضية التونسية الموضوعة على بساط المذاكرة والمداولة

وبالامس كنا ناسف لوقوع تفتيشات وانتهاك حرمة البيوت والتعطيل عن الوظايف فترة زمانية لاناس صدعوا بطلب الدستور وعرضه على الجناب العالي بلا وساطة الوزير الاكبر

وبالامس كنا نتحسر لتوقيف الصحف مرة اخرى بعد رجوعها من جديد ومنها المشير اولا والصواب اخرا

واليوم صرنا نشتكي من اضطهاد اعيان المطوية وسجنهم وتسليمهم للمجلس العدلي بقابس كانهم جناة او قطاع طريق او ثائرون بينما لم يثبت شيء من ذلك لدى المجلس الذي حكم بعدم سماع الدعوى بعد تتبع التهمة بامعان وترو وانصاف ولا ذنب لهم سوى كونهم دستوريين ومن الشعبة الدستورية بالمطوية .

واليوم صرنا نتوجع من ابعاد الشيخ محمد الشافعي النفطي عن عمل قابس وتشتيت شمل عائلته والتفريق بينه وبين عياله وابنائه الذين كانوا يتداوون بحامة قابس ويستحمون بمياهها المعدنية ولما اراد الرجوع للحامة ومخالفة حكم الابعاد الاداري الذي صدر من حكومة قابس القيصرية بعثت المخازنية لاقتفاء اثره والقاء القبض عليه في اثناء الطريق قبل الوصول الى الحامة لتسفير اهله لمسقط راسهم (نفطة) وفعلا قبض عليه المخازنية في الطريق واوصلوه الى سجن قفصة بعد ان مروا به على الحامة ولم يمكنوه من مقابلة ذويه ثم قبلي ثم دوز ثم المتلوي ثم قفصة حيث سجن هناك وهو الى الان لا يزال سجينا

واني اسال مراقب قابس والقائد معا عن الفصل الذي استندا عليه في احالة هذه النازلة على مجلس قفصة بينما القانون يجعلها من توابع مجلس قابس ومن العجب ان قبلها هذا المجلس الاخير ولا ذنب لهذا الشيخ الا انه دستوري صميم وداع من دعاة الحزب الحر

واليوم صرنا نتالم من الضغط الواقع على اعيان زاوية مدين ومشيخة عزرة القريبتان من باجة وعلى اهل باجة ايضا من سجن وتعذيب وتفتيش منازل وتكسير الصناديق الموجودة بالمحلات الخاصة الى غير ذلك من الاجراءات المفصلة في غير هذا الموضوع من الجريدة

والزبدة اننا ما الححنا في طلب الدستور الا لازالة الاحكام الادارية وتفريق السلط على الخصوص قمعا للاجراءات الاستبدادية من محافظة العاصمة وحراسة الافاق

وعلى كل فان هذه الالاعيب والترهات لا تحل العزايم بل تزيدها جسارة واقداما وتقوي في الناس حركة الحزم والنشاط للاحراز على الضمانات والكفالات التي تقيهم شر عاديات الزمان على الاطلاق (الطيب بن عيسى)

الاسلاميات

القطر المصري

منذ احتلال الانكليز الايالة المصرية عام ١٨٨٢ على اثر الثورة العرابية المدبرة وهم يعملون على اضعاف السيادة العثمانية ومحوها وما فتئوا يتداخلون في شؤون البلاد جليلها وحقيرها ويتصرفون فيها تصرف المالك في ملكه الى ان جاءت الحرب الكبرى فانتهزوها فرصة ووضعوا ايديهم على جميع مرافقها وجعلوها مركزا حربيا ونادوا بوضع الحماية عليها بدعوى اشتراك الدولة العثمانية في الحرب ضد الحلفاء

عملوا كل هذا باتفاقهم مع الوزارة المصرية اذ ذاك وهي وزارة رشدي باشا ووعدوا المصريين بالاستقلال التام وازالة السيادة العثمانية عنهم اذا هم لازموا جانب السكوت وساعدوا الانكليز في الحرب فقام المصريون بالمساعدة من اموال وبنين واقسحوا في طول البلاد وعرضها وادوا من الخدمات العظيمة ما ضمن للانكليز النصر في الميدان الشرقي ودعى كبار قوادهم الى الثناء الجميل على همة المصريين في الصحف الانكليزية

وكانت مصر حينئذ مهبط الدسائس والفتن في الشام وفلسطين والحجاز والعراق مما ادى الى تمزيق شمل الاسلام وتقطيع اوصاله وبتر اعضائه فبعد ان كانت تلك الاقطار الاسلامية مجتمعة تحت لواء الهلال تفرقت هباء منثورا وسادها الاستعماريون بعد ان خدعوا اهلها واستخدموهم في الحرب كالانعام ولما قضوا لبانتهم قلبوا لهم ظهر المجن وعندما وضعت الحرب اوزارها وقال المصريون للانكليز اعطونا ما وعدتمونا من الاستقلال فقد ادينا لكم ما طلبتموه منا واخلصنا لكم في اشد اوقات الخطر عليكم اعرضوا عنهم وجردوهم من كل انواع الاسلحة حتى العتيقة منها ونشروا الاحكام العرفية ووزعوا الجند في جميع الاقاليم ثم اغدقوا الاموال على كافة موظفي الحكومة خصوصا جنود الجيش والجلاوزة حتى العلماء وذلك بزيادة المرتبات زيادة فاحشة لم يحلم بها الموظف من قبل ولا يخفى ما لهذه الزيادات المالية في مرتبات الموظفين من التاثير في مثل هذه الاحوال ويكفي ما قاله الشيخ الحريري في وصف الدينار حيث قال :

اصفر راقت صفرته
اولا التقى لقلت جلت قدرته

فانه لما قام بعض الافراد والزعماء ببث الدعوة في انحاء البلاد المطالبة بالاستقلال ضربت الحكومة على ايديهم وفرقتهم شذر مذر فنفت البعض الى الخارج وسجنت الآخرين ثم جاءت لهم بمشروع وضعه دهاقنة السياسة البريطانية في لندرة ظاهره الاستقلال وباطنه الاستعمار وحمله من

هناك الى مصر عدلي باشا يوم كان رئيسا للوفد الرسمي وبناء على هذا المشروع صار السلطان في مرتبة الملوك ونودي في البلاد بالتهليل والتكبير واقيمت الزينات واطلقت المدافع من الثكنات للايهام والتغرير على ان الامة لم تشترك في شيء من هذه المظاهر الخادعة ولم تنزل منها هذه المحاولة منزلة القبول فقد عرفت الحي من اللي فان كل ما حصل من التبديل والانقلاب انما حصل في الالفاظ فقط دون الاعمال والناس في الخارج يظنون ان الايالة المصرية قد انتقلت من طور القيود والاغلال الى طور الحرية والاستقلال واصبحت دولة تحاكي الدول رفعة وشانا ولم يدركوا ان في الزوايا خبايا لما يرونه في بعض الصحف الماجورة من كتم الحق واذاعة الباطل وهي به عليمة

الجنود ما زالت مبثوثة باسلحتها الكاملة في الميادين والشوارع في كل مدينة من المدن كان البلاد في حالة حربية والمقيدون على الابواب بقضهم وقضيضهم وهذا بقصد الارهاب وتفريق المظاهرات واعتقال الزعماء وكم الافواه وهؤلاء طلبة الازهر وسواه من المداين والمعاهد العلمية غير دائبين على الدراسة راغبين عنها حتى ضاعت السنة الدراسية وفشل اكثرهم في الامتحانات فهل من العقل ان الامة التي تحل قيودها وتنال الاستقلال وترفل في حلل الحرية والعيش الرغد تقوم في وجه رؤسائها وتنقم عليهم ؟ ام تحمدهم وتثني على اعمالهم ؟ ان هذا لشيء عجاب

وخلاصة المقال الذي لا يحتمل الجدل ان كل ما حاق بالامصار الاسلامية من البلايا وحل بها من الرزايا انما هو ناشئ من عدم التمسك بحبل الله المتين وانصياع الامراء والحكام الى خداع المعمرين واتخاذهم اولياء من دون المؤمنين فاضاعوا البلاد وظلموا العباد واصبحوا على ما فعلوا نادمين « الذين ينقضون عهد الله من بعد ميثاقه ويقطعون ما امر الله به ان يوصل ويفسدون في الارض اولئك هم الخاسرون »

الرتب والنياشين في مصر

جرت العادة المتبعة في الحكومات المتمدنة والامم الراقية ان تمنح الاشخاص الذين نبغوا في مختلف الاعمال المجيدة من حربية وسياسية وعلمية وفنية مما يعود نفعه على الحكومة او الناس بالمنافع الجليلة رتب واوسمة تختلف في درجاتها على عظم منفعة تلك الاعمال اما في مصر فالامر بالعكس فاننا لم نعهد فيها احدا من حملة الالقاب الضخمة والاوسمة اللامعة من فتح المغالق وخاض المعارك او اكتشف المجاهل واخترع الآلات النافعة او شاد صروح المجد بل كل من تملق الى الاستعماريين وتزلف اليهم انهالت عليه الرتب والاوسمة على قدر ما يصل اليه جهده من الاضرار بمصلحة البلاد والرضاء التام عن كل ما يحدث فيها من الانقلابات . وهذا الفريق من الناس هم من اغنى الناس اموالا وقد تصل ثروة الفرد منهم الى ثروة احد الملوك في اوروبا لكنه ساقط المروءة صغير النفس كل ما يهمه ان يقال عنه « سعادة الباشا ذهب سعادة الباشا اتى »

مكابكم

اقوال الصحف

المطالب التونسية

عن الجرنال الباريسي الصادر في ٤ ماي ١٩٢٢

لا ينبغي ان نمزج بعض المهيجين من الشيوعيين الذين لم تجد تعاليمهم صدى في نفوس سكان القطر التونسي بالتونسيين المخلصين الذين يطالبون لبلادهم اصلاحات . هؤلاء هم رجال هذبتهم المعارف وحنكتهم التجارب فلا ينتظرون شيئا الا من حسن عطف حكومة الجمهورية التي اليها قدموا طلباتهم بغاية الادب والاحترام منذ اشهر عديدة

وفعلا فقد وجه هؤلاء التونسيين لفرنسا على عهد وزارة مسيو اريستيد بريان وفدا منهم يتركب من السادة حسونه العياشي وفرحات بن عياد والطاهر بن عمار وحموده المستيري والي جبرح وعبد الرحمان اللزام وهذا الاخير من اعضاء المجلس الشوري التونسي

هؤلاء الذوات الذين اقبلهم مسيو بريان صرحوا له بانهم يرغبون مكاشفته بما يختلج صدور التونسيين على اختلاف عقائدهم واجناسهم من خالص التعلق بفرنسا وقد تبرأوا براءة تامة مما نسبه لهم بعض المغرضين في صحافتهم من العداء لفرانسا

قال رئيس الوفد لمسيو بريان : « اذا احتجنا ان نقيم لكم الدليل على تعلقنا بفرنسا فاي دليل اسطع من ذكرى بسالة الـ ٦٥٠٠٠ من ابنائنا قاتلوا لاجل فرنسا وتركوا من بينهم ٤٥٠٠٠ قتلى وجرحى وكذلك الـ ٤٠٠٠٠ الفا من العمال التونسيين الذين جاؤا ليساعدوا بما في مقدورهم على توسيع نتائج المعامل والحقول الفرنسوية مدة الحرب . واذا عرفنا ان القطر التونسي لا يضم اكثر من ٣٠٠٠٠٠ رجل قادر على العمل ادركنا ان هذا القطر اعطى ما ينوف عن الثلث من قواته الى فرانسا بدون مماكسة »

على هذا النمط الودادي دامت المحادثة بين رجال الوفد وم . بريان وقبل ان يستأذنوا منه الخروج تركوا بين يديه تقريرا يتضمن مطالبهم واذا تصفحنا هذا التقرير والممنا بغايته وجدنا انه يطلب تنظيم المجالس البلدية بالانتخاب العام واحترام اراضي العروش وضمانات للحريات الشخصية والفكرية والمشاركة والاجتماع والصحافة والتعليم الاجباري والمساواة في المرتبات بين الموظفين الاهليين والاروبيين ومشاركة هؤلاء في جميع المناصب الادارية بشرط الاحراز على الكفالات الادبية والفنية المشترطة على المترشحين الفرنسويين . والتفريق التام بين السلط التشريعية والتنفيذية والقضائية ومشاركة التونسيين في اقتناء اراضي الاستعمار واملاك الاحباس ومجلس تفاوضي وحكومة مسئولة امام هذا المجلس

وقد قدم نواب التونسيين هذا الكراس المتضمن مطالبهم الى سمو باي تونس في عام ١٩٢٠ الذي وعدهم بالسعي في انجازها ونظرا لانقضاء مدة طويلة على وعد سمو باي المملكة التونسية رأوا من المناسب شد الرحال الى مسيو بريان الذي وعدهم بانه ينظر باهتمام في المسالة التي بسطوها بين يديه

وقد اهتم جم غفير من النواب الفرنسيين بهذه المساعي وتسلموا نسخة من التقرير المشار اليه وهذا هو الذي حمل افرادا من بينهم م . جوزاف برتيلي وم . بيار تيتنجير على وضع مسودة مشروع مفيد جدا للرغائب التونسية

ويستفاد من تصريحات م . ميلران بتونس ان في عزم رئيس الجمهورية قبول البعض من مطالب التونسيين لانه اشعرهم باصلاحات جديدة لكنه لا يلوح منه انه يفكر في تاسيس مجلس امة تفاوضي حقيقي بالقطر التونسي فقد تعرض للنيابات المالية على شكل هذه المجالس الموجودة منذ مدة في الجزائر

ففي هذه النيابات سيكون مجال متسع للنواب التونسيين غير ان انتخابهم لا يكون بالاقتراع الحر المطلق فان م . سان المقيم العام بتونس قد اشار بالانتخاب الثانوي وتقديم ارباب المصالح على غيرهم هذه على كل حال بداية

اما فيما يخص الباقي من المطالب مثل التعليم العام ومشاركة التونسيين في المناصب الادارية وفي اقتناء اراضي الاستعمار وتفريق السلط وتوسيع نطاق الحريات كل ذلك يتوقف على اصدار اوامر من ولاة الامور بالايالة وهي تعمل باسرع مما يعمله البرلمان الفرنسوي

بيد اننا نؤمل من الحكومة ان تدرس هذه المسائل حق دراستها وتعطيها حلا عاجلا ففي امكانها ذلك خصوصا واننا لا نحكم بتونس الا باسم سمو الباي الذي يسهل علينا جدا ان نعرض عليه ما نشاء من الاوامر اللازمة ولا نرتاب في كونه يوقع عليها وبذلك لا تزداد فرنسا الا محبة عند التونسيين الذين اخلاقهم على غاية من الدماثة وقلوبهم منذ مدة منصرفة الينا

فرنان هوسير

الحالة السياسية بتونس

تعريبا عن جريدة « لي زنال كولونيال »

طالما بسطنا في اعمدة « لي زانال كولونيال » المشكلة السياسية التونسية وقد درسها صديقنا مسيو (اميل مورينو) نائب مقاطعة قسنطينة في مجلس الامة ومسيو (دوفرين) رئيس الجمعية الفلاحية بتونس ونائب مقاطعة (مورت اي مزيل) في مجلس الامة ايضا وبحثنا فيها بحثا شافيا كافيا وقد بينا ان مع وجوب بعض اصلاحات يوجد خطر محدق بممكلتنا الشمالية الافريقية الا وهو اعمال ومساعي شرذمة من المفكرين يدعون انفسهم بالمصلحين وما هم الا خونة يعملون لفائدة بعض الدول الاجنبية التي من مصلحتها سقوط نفوذ فرنسا في مستعمراتها

اما اليوم فقد ظهر دعاة الاصلاح بمظهرهم الحقيقي . نشر بعض رصفائنا الباريسيين فصلا مطولا مذيلا بالامضاء : فرحات بن عياد . وقد بلغت الجراءة بالممضي الى درجة ان اتبع توقيعه بلفظة : المندوب التونسي

على ان فرحات بن عياد هذا كان مسلما في الاصل ولكنه تجنس بالانكليزية على ما يقال وعلى كل حال فانه لم يكذب هذا الخبر ونحن سنعتقد صحته الى ان يقع تكذيبه منه وقد دخلتنا الدهشة اذا ثبت ذلك من تداخل احد رعايا الانكليز في مسائل من شانها ان لا تهمه لو لم توجد وراء مساعيه في باريس مرام اخرى

ولكن ماذا يطلب فرحات بن عياد ؟ يطلب زوال سلطتنا تماما

ذهبت به الغطرسة الى حد انه صرح بان فرانسا يكفيها تنوبيا بتونس حضور المقيم العام بجانب سمو الباي والجنرال قائد جيش الاحتلال والامرال قائد القوات البحرية

فبود دفعة واحدة سلب نفوذ نائب فرانسا وتصييره مجرد قنصل

ان السيد فرحات بن عياد ليتغالى ولكننا نذكر له الفوائد التي جاءت بها المدنية الفرنسية لهذه البلاد التعسة التي يدعي نفسه بمندوبها انها قبل الاحتلال كان الكساد ضاربا فيها اطنابه . ولا يوجد اذاك الا خط حديدي واحد طوله ١٦ كيلومترا على ملك شركة ايطالية

هذا وان الادارات كانت مفقودة وتحت سلطة بعض كبراء الموظفين في البلاط الملوكي اولئك الموظفين الخبثاء المرتشين . وكان كل الهيكل الاجتماعي فاسدا من اعلاه الى ادناه

وكانت تونس فاقدة للطرقات وللبريد والتلغراف (عدى بريد ايطالي) وللمراسي والمؤسسات الاجتماعية والمدارس وكانت عائشة في حالة فوضى تامة

اما اليوم فبفضل الادارة الفرنسية صارت المملكة التونسية بلادا في تمام رقيها وزهورها ـ ترى فيها الآلاف من الكيلومترات من السكك الحديدية والطرقات ـ ترى فيها مراسي كمرسى تونس وسوسة وصفاقس وقابس وبنزرت التي وقع فتحها للتجارة بعد تكبد اكبر المصاريف ترى فيها المدارس والجمعيات الاحتياطية والمستشفيات ترى فيها البلدان الصناعية والعمارات والبريد والتلغراف في كل فج عميق ـ ان ما اعداه العمل الفرنسي لهذه البلاد هو الغنى والثروة ولولاه لم تات فرانسا لاغاثة هذه البلاد يوم صار وجودها وهميا اكثر منه حسيا لكانت اليوم في طي العدم واختفى عليها الذي اختفى على لبد

واليوم حيث بان العمل الجسيم التي قامت به فرانسا والذي ستتممه لفائدة التونسيين قام السيد فرحات بن عياد طالبا السلطة المطلقة للمسلمين اخوانه في الدين كانوا وهو يطلب بعبارة اخرى ان نذهب ونترك له المكان

ان هذا المنتدب لتقديم مطالب الشبان التونسيين ليكونن من المتحيرين لو تجاب المطالب التي يسعى وراء التحصيل عليها في باريس

فكيف يقدر الشبان التونسيون على القيام بالعبء الثقيل الذي هو ادارة الامور في المملكة التونسية !

انها لصاعقة تكون قد نزلت على البلاد لتدميرها !

وقد اطلعنا على عجزهم التام يوم دخلنا لبلادهم المقلوبة ظهر البطن الغاسية في بحر الجهالة رغم انها كانت مسوسة منذ قرون بادارة عربية .

ولو نضع في يديك زمام ادارة المملكة التونسية لتاتين يا سيدي فرحات بن عياد بعد مضي عشرة اشهر راكعا تطلب العفو ممن كنت حاربتهم .

والخلاصة انه لا لبس في المسالة : اما ان تكون تونس بلادا فرنسية و إلا فانها تموت

اوجين ماصون

ملحق ـ بلغنا في آخر وقت من تونس ان الباي الذي كثيرا ما اظهر استياءه من الحالة التي هو فيها قد انعزل في قصر المرسى وامتنع من اقتبال وزرائه .

ان هذا التوق الى الماضي ليس الا انقلاب في داخل القصر الملوكي

هذا وان الشبان التونسيين من الحزب المتطرف قد رجعوا القهقرى نوعا ما .

المحليات

المسالة التونسية

ارسلت جمعية العمل الفرنساوي الاسلامي بافريقيا الشمالية الى المقيم العام بتونس الكتاب الآتي: نقلا عن جريدة « الكري دي تينزي »

باريس في ٤ ماي سنة ١٩٢٢

سيدي الوزير

تتشرف بان نذكركم في الوقت الذي عزمتم فيه على ادخال اصلاحات في نظام المجلس الشوري بالاماني المقررة الاتية من طرف جمعية العمل الفرنساوي الاسلامي بافريقيا الشمالية بجلساتها السنوية في ١٢ جوان عام ١٩٢٠ و٤ جوان ١٩٢١

« بعد سماع اعضاء الوفد التونسي في ١٢ جوان عام ١٩٢٠ الذي براسه السيد احمد الصافي المحامي بتونس قررت جمعية العمل الفرنساوي الاسلامي بافريقيا الشمالية اجتماعا عاما للسعي في تحسين التوازن الاجتماعي بالمملكة وذلك :

« اولا ـ بانتخاب التونسيين في المجلس الشوري الذي يجب تعويضه بمجلس حر متسع النظر في تقرير الميزانية وله السيادة في عرض المسائل يتركب نصفه من الفرنسيين والنصف الآخر من اهالي مسلمين واسرائليين وكلهم بالانتخاب العام

« ثانيا ـ بقبول التونسيين في جميع الوظايف الادارية بشرط وجود الضمانات العلمية والادبية الموجودة عند زملائهم الفرنساويين

« ثالثا ـ بتساوي معاملة المتوظفين الذين يشغلون مكانا واحدا من غير ايجاد فرق لفائدة الاربويين والاضرار بالاجناس الاخرى

« رابعا ـ بتشريك الاهالي في شراء قطع الفلاحة واراضي الاستعمار

ونرجوكم ان تتفضلوا بدرس هذا الطلب وتطبيقه وتقبلوا ... الخ الامضاءات

الرئيس ـ ها (ربو النايب بمجلس الامة ووزير اسبق)

نائبا الرئيس دوازي (نائب بمجلس الامة سابقا) جيد (مدرس الحقوق) الكاتب العام اينارد و م . اينارد الذي كان موازرا للماسوف عليه مسيو البان روزي النائب بمجلس الامة (الذي يتذكره كل التونسيين) وكاتب عام جمعية العمل الفرنساوي الاسلامي لافريقيا الشمالية

ان هذا المطلب مطابق تماما لمبدأ جمعيتنا : وهو مشاركة التونسيين والفرنسويين شيئا فشيئا بثقة متبادلة لاتمام برنامج يخص توفر نتائج العمل الاقتصادي الداخل تحت كنف فرنسا في العمالة منذ اربعين عاما ومن ابتداء هذا العمل فان الفرنسويين والتونسيين امكنهم في هذه المدة القصيرة ان يتيقنوا ويقدروا اليوم انهم مترشدون اي قادرون على الاهتمام بمسائلهم ويوجد بين هؤلاء واولئك اناس ذووا نية حسنة ولهم افكار واحدة حرة في طلب العدل والانصاف

ان في عام ١٨٨٢ عند حلول فرنسا بتونس تعهدت بعمل واتمام واجبات . من الممكن ارتكاب بعض الغلطات حيث ان الناس ليسوا معصومين ولكن المصالح المجلوبة الى الآن لعموم سكان العمالة هي كافية لاضمحلالها ولاحكام الثقة التي وضعها التونسيون من اول ساعة في الحكومة الفرنسوية كما ان كل فرنساوي ايا كان لا ينسى علائم المودة والصداقة التي اعطتها لنا تونس مدة الحرب . ان عمل فرنسا لم يكن الى الآن الا صوريا فمن الواجب تتميته . ان بعزمكم في البرلمان الفرنساوي على منح قرض ٢٥٥ مليون للاشغال التي ستباشر في الايالة . يظهر ان الوقت قد حان للنظر الى الامام وتهيئة مكان اوسع وانصف واليق للحق والعدل وبزيادة التعلق بشيمنا مع العنصر التونسي بالمجلس الشوري . لا ريب فان التونسي الذي يدفع الاداء مع الفرنسوي يجب ان يكون له نفس الحقوق المخولة لهذا ليس في المراقبة فقط ولكن في استعمالها ايضا

وهذا اصلاح كبير قد تهيأ فمن المتاكد اختباره ودرسه والتباحث فيه من غير انحياز لاي حزب او جنس ومقصده وحده هو الذي يجب ان يشتغل به خاصة الفرنسويون كالتونسيين الذين سيتلقون المامورية التي ستنشا لهم وان يتمموا اعمالا كبرى ولنا ان نطلب من هذا ومن ذاك روح التساهل والثقة والاخلاص

ولا يجب ابدا تفويت انظار الذين يريدون ان يمدوا ايديهم الى تونس لاعانتها على نموها الاقتصادي والعلمي والادبي

المفكرات

يوم الثلاثاء

حسنا صنعوا

بينما كنت انصفح عدد ٩٩ من جريدتكم اذ عثرت على مكاتبة من المغرب بصحيفة المفكرات يصف صاحبها كيفية قبولهم والاحتفال بضيفهم الكريم خصوصا اصحاب الزوايا لماقاموا به كتعويض الطبول والمزامير باعلام كل منها يمثل قسما من صنائعهم عملا بما يجريه الغربيون لترويج صنائعهم وحبذا لو ينسج التونسيون على صنيع اخوانهم المغاربة في مثل هاته الاعمال ولم يكتفوا بتعويض ما ذكر بل صيروا تلك الزوايا معاهد لمزاولة العلوم وجمع شتات ابنائهم واعدادهم لمعترك الحياة المستقبلة فهذا دليل على ما لاخواننا من الدراية وبعد النظر لما تخبيه الايام وما توجبه الحياة على بني الانسان ولقد كانت هاته الفكرة تخالج ضميري منذ سنين ولكن لا استطيع التجاهر بها نظرا لما عليه الراي العام من التشبث بتلك التقاليد التي يعلم الله ما حصل للاسلام من ورائها حتى اصبح عرضة لالسن المغرضين وسببا لكل رزية تحل بنا وبودي ان يتفرغ احد كتابنا لفتح هذا الباب وازالة ما يتوهمه البعض منا الذي يعد البحث في مثل هذا الموقف ضربا من المروق وكفرا لا مرد له فوالله ما شهدت منظرا من هذا القبيل الا وشعرت بالام تعجز عن وصفه الحكماء وما ذلك الا غيرة عما ينجم عن ذلك من تلويث سمعة الاسلام ومعتقديه ولما عهدناه فيكم من الثقة والغيرة الدينية اعلنت لكم بما يمليه الضمير راجيا ان تكون هاته الاسطر باكورة سلسلة مقالات في هذا الموضوع ودفعا لمن له غيرة عن هذا الدين الحنيف وازالة تلك الشكوك التي افضت بكثيرين اضافة مثل هاته العوائد واعتقادها ركنا من اركانه والله الهادي الى سواء السبيل مخلص

يوم الاربعاء

قضية باجة الدستورية

كان ارسل المراقب المدني بباجه في ١٧ افريل الفارط المخازنية الى زاوية مدين لتحذير اهلها من الانخراط في الحزب الدستوري وهذه الزاوية تبعد عن باجة بنحو ١٢ كيلو متر ومما قالوا لهم (انتم ضعفاء والحكومة قوية لا تجيب مطالبكم الخصوصية ولا تلتفت لمصالحكم اذا رأتكم منخرطين في الحزب)

وفي ٢٤ منه اعلم العامل شيخ قرية مدين بتوقيفه عن الخدمة بسبب دخول اهله في الحزب وارسله الى المراقب الذي وبخه وهدده ومما قال له (انت تسلم اثنى عشر فرنكا معلوم الانخراط السنوي في الحزب ولذلك عزلت من وظيفك)

وفي ٢٩ منه جلب العامل ثلاثة انفار من اعيان الزاوية وهم السادة محمد بن عمر ومحمد بن صالح بن علي ويوسف بن عمار للبحث ومما قال لهم بعد اعترافهم بالانخراط وقولهم لم نرتكب اثما غير اخلاصنا لوطننا وطلب حقوقنا من الدولة (ان الحقوق تؤخذ على يدي العامل والمراقب لا على يد احد غيرهما لا سيما وانتم من سكان البادية وبعملكم هذا تسببتم في عزل شيخكم وفي القريب العاجل سنرسل لكم خليفة عمدون ومعه زوج مخازنية لينتقم منكم ويأتي بحلي عائلاتكم غنايم ردعا لاهل البادية امثالكم) فقالوا نحن فوضنا امرنا لله

ثم امر بتوجيههم للمراقب

وعند وصولهم للمراقبة بقوا ينتظرون المقابلة حصة ثم خرج لهم المترجم وقال (ان المراقب غاضب عليكم ولم يرض بمقابلة السفهاء امثالكم اقل الاجناس اذهبوا من هنا

وفي ٧ ماي قصد خليفة عمدون الزاوية مصحوبا بزوج مخازنية وعندما قرب منها وجد انسانا من مشيخة عزوزة وهو السيد ابراهيم بن بلقاسم فساله هل هو منخرط في سلك الحزب ؟ فاجابه بنعم فاوثقوه كتافا ونتشوا اثوابه فوجدوا عنده عشرين فرنكا فاخذوها منه ولم يجدوا غير ذلك وساروا به نحو الزاوية

ومروا بدار انسان آخر قرب الزاوية من المنخرطين فسالوا عنه فلم يجدوه فدخلوا محله ولما رأوا صندوقا مغلوقا كسروه وفتشوا ما فيه فلم يجدوا شيئا يحتاجون اليه وامروا باحضار صاحب الصندوق واتوا به الى الزاوية ايضا التي وصلوا اليها على حين غفلة من اهلها قبيل المغرب بخمس دقائق بينما كان الناس يتاهبون للصلاة فصرخ الخليفة والمخازنية بعبارات بذية من شتم ولعن ووعيد وتهديد وعطلوا الناس عن الصلاة والغذاء

وفي الغد امر الخليفة جميع الخدمة بتعطيل الشغل واحضارهم امامه ليقول لهم (اني اتيت باذن العامل للانتقام منكم وزج بعض اناس في السجن وتفتيش محلاتهم اذ ربما يوجد بها بطاقات الحزب ثم اعقب القول بالفعل حيث قبض على خمسة منهم وكتفهم بالسلاسل والاغلال واتى بهم الى باجة وفي اثناء الطريق فتشهم جميعا فلم يجد عندهم دراهم فشدد عليهم الوثاق وشتمهم ولعن دينهم (والعياذ بالله) وعند وصولهم الى باجة اودعوهم جميعا السجن من غير بحث ولا استنطاق ولا ولا .... وهذه المضايقات لا تزيدنا الا اصرارا على طلب حقوقنا الشرعية الامضاءات

الوزير ـ هذا وقد توجه الاستاذ فرحات في هذا الشان الى باجة وتفاهم مليا مع العامل والمراقب في احالة النازلة على مجلس الدريبة عملا بقاعدة تفريق السلط ووجه تقريرا للسفارة العامة حيث كان نائب المتهمين بصفة قانونية

والامل من المحكمة ان تبرهن على عدالتها في انصاف المظلومين

ومما بلغنا ان العامل كذب قطعيا ما نسب اليه من الاجراءات عند ما قابله الاستاذ فرحات وحمل وزر ذلك على خليفة عمدون وعند مقابلة الاستاذ للمراقب حقق له قول العامل

هذا وقد نشرنا احدى الرسائل الواردة الينا دون انتقاد لان الادراج وحده كاف لالفات نظر القراء الكرام

يوم الخميس

القواعد الرسمية

لا يزال الشيخ عمر الركباني يوالي طبع الكتب المفيدة للناشئة الجديدة ومن حين الى اخر يتحفنا بتاليفه الابتدائية

وها هو قد اهدى الينا نسخة من « القواعد الرسمية » للبنين والبنات بالمدارس الابتدائية وهو كتاب موجز في علم الرسم الكتابي والكتاب يباع بالمكتبة العلمية بسوق الكتبية عدد ٨

يوم الجمعة

مختصر في شرح قانون المرافعات الجنائية

اهدانا النجيب البارع السيد محمد الورتتاني المترجم بالادارة العدلية نسخة من هذا الكتاب الذي الفه الحقوقي البارع مسيو جان دوبلا الحكيم في العلوم القانونية والسياسية والاقتصادية ومدير المصالح العدلية الاسلامية بالدولة التونسية وعربه قلم وطنينا النابغ

وهذا الشرح يقع في نحو الثمانمائة صحيفة وانا اكتفينا بهذه الكلمات وبعد مطالعة الشرح بامعان يتسنى لنا ابداء ما يناسب من الملاحظات

يوم السبت

زينة الحياة الدنيا

ازداد لرصيفنا البارع الشيخ عمر بن قدور صاحب جريدة (الفاروق) سابقا والمحرر بجريدة (الاقدام) الجزائرية الان مولود سماه (احمد التيجاني) جعله الله من الذرية الصالحة التي يفتخر بها القطر الجزائري مثل والده المفضال من علم وعمل وصدق واخلاص

يوم الاحد

توقيف الشيوعيين

من التحوطات التي اتخذتها محافظة البلد بلا وجه قانوني هي القاء القبض على عدة انفار من الوطنيين خشية ان يقابلوا فخامة الرئيس بما لا يليق بمقامه حسب اشاعة بعض الواشين ونحن مع جهلنا بهذه الحقائق نرى ان التوقيف في غير بابه وعلى كل حال فقد انتهت رحلة الرئيس والواجب اطلاق المسجونين الذين لا وجه لبقائهم تحت ظلمات السجون لمجرد دسائس البعض من مشايخ الطرق على ما يقال الذين ما انقطعوا عن التزلف بالزور سعيا وراء تهويل الامر على الحكومة بعد اللعب بعقول المنقادين اليهم من التباع المغفلين والبسطاء الجاهلين

يوم الاثنين

لفائدة الهلال

كلفتنا ادارة (المدرسة الاهلية التهذيبية بصفاقس) بان نبلغ الى مركز (جمعية الهلال الاحمر) العطية المتجمعة من المعلمين النصحاء والتلامذة النجباء الذين جادوا بما استطاعوا من المبلغ الذي قدره ٨٢٠ فرنكا ولولا الازمة المالية لكان اسعافهم اوفر

كما تبرع فاضل من فريانة بما قدره ماية فرنكا

كما ارسل الينا السيد الحاج رحومه العدل بتلبيبة خمسين فرنكا

فجزى الله المحسنين

الادبيات

فقيد العفة والتقى والصلاح

الشيخ الطاهر بن الطاهر

خطب عرى فسبى العقول سدادا * وكسا المعابد وحشة وحدادا
واختط في سطح المحاجر وقعه * سبلا تسيل مدامعا وسوادا
واقتاد جم مصائب لاولي النهى * قد فاق فاتك بطشها التعدادا
فتزلزلت الباب من نأى من * اضحى لاوصاف العلا معتادا
الخير البر العفيف المقتفي * مهما تحرك طاعة ورشادا
الصالح الشرعي والنبراس في * طرق التورع يسبق الاسيادا
(الطاهر بن الطاهر) الفذ الذي * امسى له كل التقى منقادا
ارضى المهيمن واستجاب مسارعا * بيدي المسرة حين ضل ينادى
يا راحلا ملا الخواطر حسرة * اتركت في دفع الاسى ارشادا
اشعلت نار الحزن في احشائنا * رفقا فقد اوقدتها ايقادا
جعل ارتحالك للحدائق فجاة * شوك القتاد الى الجنوب مهادا
واشتد هول الرزء الا انه * ادمى القلوب ومزق الاكبادا
فلوعظك الفعلي امتن قوة * تدع الجموح لرشده مرتادا
ما كنت تؤثر بانفرادك ذاكرا * في انس ربك للنفيس مرادا
ما كنت تبذل راحتيك لقبلة * بل كنت تبذل منهما الارفادا
كم ارسلت كفاك ما تحتاجه * ومنحت مع فقد الثرا امدادا
قد جل ما قدمته من صالح * وزففته لجوار ربك زادا
بشرى لكم يا ساكني الفدان * بالجار الذي قد زادكم اسعادا
لكم الهناء بزورة ميمونة * تلقى لوافر جهدكم انجادا
الفاكمو في مستقر واحد * موت تصدى للورى حصادا
لا زالت الرحمات في ساحاتكم * تهوي وبوفد وبلها ايفادا

عثمان بن منصور

المقتبسات

الحزب الوطني السوري

يتساءل البعض عن الحزب الوطني السوري :

ما هو ؟

وما هي غايته ؟

ومن هم القائمون به ؟

وهل يفلح بالحصول على ما هو ساع اليه ؟

وقد تكاثر التساؤل اخيرا لان الحزب يفضل التكتم على التظاهر وقد فهم الجمهور بعض الشيء منه فزاد تشوقا لمعرفته والاطلاع على خططه وغايته خصوصا لما حل اخيرا في الوطن السوري من الويل وما كان لذلك من التاثير على قلوب السوريين وتنبيه الحماسة الوطنية فيهم في الوطن وفي المهجر. فارضاء لهذا الجمهور نقول:

١ ـ هو احدى الاهتزازات الروحية التي اخذت تنتشر اخيرا في الشرق وبين ابناء الشرق تتناول القلوب الحساسة والنفوس الابية لتضمها وتوحدها فتتضامن وتتقو وهكذا تجعل من الضعفاء اقوياء.

٢ ـ هو احدى مقدمات العاصفة القوية التي اخذت تهب في الشرق خصوصا وفي سائر

المسكونة عموما لتهدم معاقل الخرافات والجهل والتعصب والتخاذل والاستبداد لتقوم مقامها صروح العلم الحقيقي والتساهل الالفة والتضامن والاستقلال والدمقراطية الحقيقية

٣ ـ هو يقظة من ثبات اوجدتها شمس العلم والدمقرطية التي اخذت تشرق في سماء الشرق لترجع اليه مجده وتؤهله لان يظهر بالعظمة التي هو جدير بها

٤ ـ هو الافكار الجديدة تصارع القديمة . هو الحقيقة تتغلب على الوهم . هو الفضيلة تغلب على الرذيلة . هو الحق يفوز على الباطل . هو الصراحة تفوز على الرياء . هو الشجاعة تذل الجبانة . هو الكرم يذل البخل . هو نكران الذات يدوس الانانية . وهو الحرية تصرع الاستبداد وتفوز عليه

٥ ـ هو الربيع يعقب الشتاء . هو الشبيبة المملوءة حياة وقوة وايمانا وشجاعة تزحزح الشيخوخة اليائسة والمنهوكة القوى من مركزها لتستلم قيادة الوطن وتسير به الى حياة العزة والمجد والسعادة والهناء

٦ ـ هو مجموع اخوان لم يتعودوا احناء رؤوسهم لبعل ولم ولن يرضوا بابدال سيد باخر فلم ينسوا ان سوريا وطنهم ولم يسدوا اذانهم من صراخ ابنائها المتظلمين ولم تتحجر قلوبهم عن الشعور بالام اولئك الاخوان المتخلفين فهبوا لنصرة وطن تحسدهم الانسانية عليه وتسابقهم الاغراب اليه لما اختص به من امجاد غابرة ومركز جغرافي ممتاز وجمال وخيرات عز وجودها في غيرها ولا غرو فهو منبت التمدن ومهد الديانات والشرائع والعلوم

٧ ـ هو عصابة لها ايمان ثابت وغاية مقدسة عقدت الخناصر على السعي وراءها وحلفت الايمان المعظمة ان لا تحيد عن غايتها شعرة واحدة ولسان حالها يقول ـ لي الله وحقي

يتبع

المكتبة العلمية
محمد الامين واخوه الطاهر
بسوق الكتبية عدد ٨ تونس

١٠» نور اليقين في سيرة سيد المرسلين
٣٥» النظرات للمنفلوطي جزاين
١٨» ماجدولين او تحت ظلال الزيزفون للمنفلوطي
١٤» العبرات للمنفلوطي
٨» في سبيل التاج للمنفلوطي
٨» الاسلام روح المدنية
٨» الاسلام والنصرانية للشيخ عبده
١٢» تاريخ الخضري في الاداب السلطانية والدول الاسلامية
٢»٥٠ غاية الحياة
٦» ابتسامات ودموع
١٢» اريج الزهر ادبي اجتماعي
٤»٥٠ شرح ديوان امرئ القيس
١٠» العلو للعلي الغفار للذهبي
١٠» الرحلة الناصرية بالديار الفرنساوية بالصور
١٠» الرحلة العليارية بالديار التونسية بالصور
٣» شرح اسم الله الاعظم
٦» لوامع البينات شرح اسماء الله والصفات
٢»٥٠ كوكب الشعوب والامم
٢»٥٠ ما وراء الخيال
٢» منجم النثر في النثر والنظم لصالح سويسي القيرواني
٨» سو تطور الامم
١٢» المنتخبات واحكامها
٤»٥٠ الشعر والشعراء
٢٥» اصول الفقه للخضري
٢٥» شرح الهداية
٣»٥٠ المراة الجديدة
٣»٥ تحرير المراة
٣٠» علم الادب مشكول جزاين
٨» بدايع الشعر
٥» الكلم المنظوم للزهاوي
٣» كفاية المتحفظ
١٠» نزهة الادباء في الانشاء
٦» شرح ديوان عنتر
٨» » » حسان
١٠»٥٠ » » عمر ابن ابي ربيعة
٦» روح الاجتماع
٢»٥٠ من امير الى سلطان
٢»٥٠ الحب فلسفي
٢»٢٥ امثال الحكماء
١٠» سيرة عمر ابن عبد العزيز
١»٥٠ الجوهر النفيس لابن ادريس
١»٥٠ الدرر الحميدية في اللغة العربية
١٠» الهداية الى الصراط المستقيم
١٠» اخلاق الفتى

بمناسبة رمضان المعظم

ان السيد الحاج احمد يمن يعلن لكافة التونسيين انه بمناسبة رمضان المعظم قد فتح محلين لبيع القطائف الشامية العال الاول بنهج البلغاجية عدد ١١ والثاني بمحل السيد مصطفى اصلان بالحلفاوين ومن يشرفه يجد فوق ما يتمنى

معمل الاحذية التونسية
سوق السراجية ٢٠

به انواع الاحذية من عربي وسوري للرجال والنساء والاولاد

باسعار متهاودة وخدمة متقنة

المكتبة الشنوفية
لصاحبها الحاج العربي الفربي
سوق السراجية عدد ٢٥

..٢٠» مصحف قران بهامشه البيضاوي وذي الجلالين سفر مذهب
..١٢» نصف مريم سفر مذهب
..٧» ربع يس سفر مذهب
..١٤» تفسير الفخر الرازي مجلد ٨
..٩» الجامع الصغير للسيوطي في جزئين مجلدين
..٢٥» البخاري بحاشية السندي ٤ اجزاء مجلد
..١٥» متن الشفا مشكول في جزئين مجلدين
..١٠» دلائل الخيرات بشرح الابهاني
..٢٠» دلائل الخيرات طبع الاستانة و رق مذهب
..١٠» همع الهوامع شرح جمع الجوامع في علوم العربية للشنقيطي
..٨» شرح شواهد المغني
..٥» بحر الاداب مجلدات ثلاثة
..٢٥» جواهر المعاني للتجاني جزءين
..١٠» الفارق بين المخلوق والخالق
.١٥» تعليم الانشا للبرادعي اول وثاني وثالث
..٤٠» كنز الرغائب في منتخبات الجوائب من الجزء الثاني الى السابع
..١٥» مفتاح دار السعادة جزئين
..١٠» مفتاح العلوم للسكاكي
..١٨» جواهر الادب
..٩» جواهر البلاغة
..٣» اصدق النصايح تصوف
..٥» اداب الدنيا والدين
..٦» ثمار الانشاء
..٢» بداية الهداية للغزالي تصوف
..٥» اساس الاقتباس
..٤٥» السيرة الظاهرية اجزاء ٥٠
..٥٥» سيرة الاميرة ذات الهمة اجزاء ٧٠
..٤٥» سيرة عنتر بن شداد مجلدات ٥
..١٠» الجزء الثاني من مشاهير الشرق
..٥» دلائل الاعجاب
..٢٠» سيف اليزل مجلدات ٤
..٧٠» تاريخ التمدن الاسلامي ٥ اجزاء لجرجي زيدان
..٤٠» الرحلة الحجازية بالصور
..٣٠» شان قطن بالكنار مقلد على الكشمير
مجلة المقتطف من سنة ١ الى سنة ٣٢
..٢٥» لكل سنة مجلد سعر الواحد
مجلة الهلال من سنة ١ الى سنة ٢٥
لكل سنة مجلد مذهب سفر سوري
٢٢»٠٠ سعر الواحد

مصروف الحمل خمسة عشر في المائة ومن اراد الاستفهام على شيء يرسل تنبري بوسطة ومصروف الحمل سلفا

نجم السعادة التونسية
بنهج الكنيسة عدد ١١٢ بتونس

بهذا المحل انواع الشوشي المجيدية والكلباكات والتاي الاحمر والاخضر الرفيع

والمحل مستعد لتجديد الطرابيش وتبطينها بالقماش او الزوف باسعار متهاودة مع لطف وبشاشة زائدة معهودتين في المدير المباشر للمحل السيد عبد الرحمان بن الحاج الطربوشي المشهود له بالاتقان ومن يزر المحل يتحقق ذلك

كما توجد عنده الشواشي التونسية وبمناسبة شهر رمضان المعظم فقد جلب كمية وافرة من حلوة بر الترك او حلوة زمير اللذيذة وكمية اخرى من الصنائع الشرقية مثل المحارم (الزنانر) المطروزة

Lait condensé "Hollandia"
حليب هولاندية

احسن انواع الحليب المجمد المحتوية على كمية وافرة من السكر ومن الزبدة

مستودع سيتا نوبه

بشارع جول فيري عدد ٤٤ ـ نمرة التلفون ٥٦ـ١٥

اعـلان

ان السفار السيد محمد الورتاني المحرز على شهادات وميداليات في صناعته والذي اشتهر اسمه منذ سنوات قد رجع الى مباشرة الصناعة من جديد وفتح محلا لذلك بسوق السراجية عدد ١٣

وبناء على ذلك فهو مستعد للتسفير بقسميه العربي والسوري وللتذهيب بنوعيه العربي العتيق والافرنجي العصـ

وايضا فهو يصنع المحافظ والدوسيات وجميع اشكال صناديق الكرضونة الصالحة للبيروات وغيرها من الانواع

وبالمحل توجد ادوات الكتابة بانواعها والكاغد فما على الراغبين الا زيارة المحل اقتضاء مصالحهم طبق المرام

عنبرقيز التميمي

من اصح اقمشة العنبرقيز وازهدها ثمنا

يوجد هذا العنبرقيز بمحلي السيد علي التميمي بسوق البلاغجية عدد ٢ وعدد ٦ بتونس الذي يبيع بالجملة والتفصيل

ومع النوع المسمى (علي التميمي) توجد الاصناف الاتية ـ الدستور ـ زقلار ـ ادهم باشا ـ الشمس ـ المحراث ـ مبروكه ـ محمد رشاد ـ العروسة ـ رجب باشا ـ حصادة ـ فالوريا ـ فعلى من يريد اقتناء اي صنف فليقصد المحل المذكور

قاعة السعادة
لصاحبها الهادي بن عصمان
نهج الكنيسة عدد ٥٦

تغني شهرة هذه القاعة عن اطرائها خصوصا وقد اصبحت مقصودة من الذين يعرفون سجايا صاحبها وبراعته في فن الحلاقة ولا غرو ان راى المقبلون عليها كل مجاملة ولطف مع اتقان في التزيين والتحفيف فعلى الشبان قصد قاعة السعادة

معمل الشاشية الوطنية
لصاحبه محمد ذياب
بسوق الشواشية الصغير عدد ١

عليكم بالشاشية التونسية التي اخترعتها الاذواق الاندلسية الممتازة بحسن الابداع حيث تجدونها بالمحل اعلاه مع ما لصاحبه من فائق البراعة في اتقان الصناعة

وبالمحل حرير الكبابت العال . اما الثمن فمناسب واما البيع فبالجملة والتفصيل وترسل الرغائب لمن يطلبها من الخارج بغاية السرعة

الشفاء بعد الدواء

وانجح دواء قد جرب ونفع وجلب البرء للعليل هو ما كان استعماله على يد الاختصاصي في التحليل الكيمياوي والتراكيب الفنية في صناعة الصيدلة الخبير اعني بذلك السيد محمد بوحاجب الصيدلاني بنهج الجزيرة عدد ٨ بتونس والذي انتخبت محله الحضرة العلية وعينته مستودعا لاقتناء الادوية

اعلام مهم

يوجد بمحل السيد ابي بكر المقراني الكائن بسوق النساء عدد ٢٧ ما يروق الناظر ويبهج الخاطر من المنسوجات الحريرية الرفيعة على غاية الاتقان لبس الجزائر وتونس مثل برانص سوستي وسفساري حرير وقطن وطبب وكافي حرير وبرقيز رفيع وستان وسكرودة وغير ذلك باثمان مناسبة .

الاقبال

شركة عظمى في مواد العطرية من اكبر الشركات واشهرها ولها حرفاء في غالب مدن المملكة وفي العاصمة ايضا وهي تتكفل بارسال الوصايات مهما كانت الكمية كثيرة ووافرة واسعارها معينة لا تقبل المماكسة فعلى التجار ان يعلموها برغائبهم ومن يخاطبها تليفونيا فعليه بعدد ٣٤٠

قاعة غرناطة
بشارع باب منارة عدد ٢٧

من اشهر محلات الحلاقة الوطنية العصرية التي تقصدها الناشئة الجديدة لما لصاحبها من حسن الاخلاق مع براعة فائقة في التحفيف امتاز بها كما انتخب لمعاونته اعرف ارباب الصناعة بما جعل قاعته مقصودة من الذوات والاعيان وسمعتها تغني عن الاشهار فعلى الذين يريدون ان يتذكروا نهضة الاندلس بغرناطة ويشاهدوا منظرا من مدنيتها ان يزوروا غرناطة بتونس

محل الاحذية الوطني
بتونس
سوق السراجية عدد ١٥

من اقدم واكبر واشهر المحلات به انواع الاحذية من عربي وسوري للرجال والنساء والاولاد وبه جميع اللوازم التكميلية كالروابط والكاوتشوات والقفالات والمحل يتكفل باحضار جميع الاصناف التي تميل اليها الاذواق او تخترعها ويبيع بالجملة وبالتفصيل . اما السلعة فقوية متقنة واما القيمة فمعتدلة مناسبة حسب الاسعار الاتية

٥٥ » طويل الوان من الحاضر
٥٠ » طويل اكحل من الحاضر
٥٠ » نصف الوان من الحاضر
٤٥ » نصف اكحل من الحاضر
٤٠ » شكربيان الوان من الحاضر
٣٥ » شكربيان اكحل من الحاضر
٤٥ » جزائري الوان من الحاضر
٣٥ » جزائري اكحل من الحاضر
٤٠ » طرابلسي الوان من الحاضر
٣٥ » طرابلسي اكحل من الحاضر

وبقية الاجناس من احذية صغار ونساء ووصايات فعلى قيم مختلفة يخابر المحل في شانها بالعنوان الاتي الطيب بن عيسى سوق السراجية عدد ١٥

ملاحظات

اولا ـ البيع بالحاضر

ثانيا ـ الوصايات يزاد عليها معلوم البريد وللممالك الاجنبية يضاف معلوم القمرك

ثالثا ـ الاحذية الموصى على صنعها تزيد من قيمة الحاضرة على الاقل خمسة فرنكات حسب التحسينات الزائدة

المطبعة الاهلية بنهج الديوان عدد ٥ تونس

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE TUNISIE